3.214.ab

VERBE avec 1ère (GUTT. OU) RÉSH Modèle רדף / רָכַב = (actif / qualificatif)[1], avec 2ème et 3ème radicales "shalém".

	BINYANÎM GOREMÎM et BINYANÎM KEVÉDÎM → = *Shalém*										
	VI. **HOF AL**	V. **HIF ÎL**	VII. **HITPA ÉL**	IV. **PU AL**	III. **PI ÉL**	II. **NIF AL**	Passif du Qal	I. **PA AL** → = *Shalém* Ib. **Qualificatifs[1]** *		Ia. **Actifs[1]**	
Infin[tif] 1er	הָרְדַּף	הַרְדֵּף	[הִתְרַדֵּף]	inusité	[רַדֹּף] / רַדֵּף	נִרְדֹּף / הֵרָדֹף	?	רָכוֹב		רָדוֹף	
Infin[tif] 2nd	inusité	(לְ)הַרְדִּיף	(לְ)הִתְרַדֵּף	inusité	(לְ)רַדֵּף	(לְ)הֵרָדֵף		(לְ)רִכֹּב		(לְ)רִדֹּף	
Impératif m.sg.	néant	הַרְדֵּף	הִתְרַדֵּף	inexistant	רַדֵּף	הֵרָדֵף	néant	רְכַב	{רְכָבָה}	רְדֹף	
f.sg.	dans les	הַרְדִּיפִי	הִתְרַדְּפִי	dans les	רַדְּפִי	הֵרָדְפִי	dans les	רִכְבִי		רִדְפִי	
m.pl.	binyanîm	הַרְדִּיפוּ	הִתְרַדְּפוּ	binyanîm	רַדְּפוּ	הֵרָדְפוּ	binyanîm	רִכְבוּ		רִדְפוּ	
f.pl.	passifs	הַרְדֵּפְנָה	הִתְרַדַּפְנָה	passifs	רַדֵּפְנָה	הֵרָדַפְנָה	passifs	רְכַבְנָה		רְדֹפְנָה	
inaccompli 1° sg.	אָרְדַּף	אַרְדִּיף	אֶתְרַדֵּף	אֻרַדַּף	אֲרַדֵּף	אֵרָדֵף	[אָרֻדַּף]	אֶרְכַּב	(אֶרְכָּב)	אֶרְדֹּף	{אֶרְדְּפָה}
2° m.sg.	תָּרְדַּף	תַּרְדִּיף	תִּתְרַדֵּף	תֻּרַדַּף	תְּרַדֵּף	תֵּרָדֵף	etc.	תִּרְכַּב	(תִּרְכָּב)	תִּרְדֹּף	
2° f.sg.	תָּרְדְּפִי	תַּרְדִּיפִי	תִּתְרַדְּפִי	תֻּרַדְּפִי	תְּרַדֵּפִי	תֵּרָדְפִי		תִּרְכְּבִי		תִּרְדְּפִי	
3° m.sg.	יָרְדַּף	יַרְדִּיף	יִתְרַדֵּף	יֻרַדַּף	יְרַדֵּף	יֵרָדֵף (יֵרָדֵם)	comme	יִרְכַּב	(יִרְכָּב)	יִרְדֹּף	
3° f.sg.	תָּרְדַּף	תַּרְדִּיף	תִּתְרַדֵּף	תֻּרַדַּף	תְּרַדֵּף	תֵּרָדֵף	au	תִּרְכַּב		תִּרְדֹּף	
1° pl.	נָרְדַּף	נַרְדִּיף	נִתְרַדֵּף	נֻרַדַּף	נְרַדֵּף	נֵרָדֵף	hof al	נִרְכַּב		נִרְדֹּף	
2° m.pl.	תָּרְדְּפוּ	תַּרְדִּיפוּ	תִּתְרַדְּפוּ	תֻּרַדְּפוּ	תְּרַדֵּפוּ	תֵּרָדְפוּ		תִּרְכְּבוּ		תִּרְדְּפוּ	(תִּרְדֹּפוּן)
2/3° f.pl.	תָּרְדַּפְנָה	תַּרְדֵּפְנָה	תִּתְרַדַּפְנָה	תֻּרַדַּפְנָה	תְּרַדֵּפְנָה	תֵּרָדַפְנָה		תִּרְכַּבְנָה		תִּרְדֹּפְנָה	
3° m.pl.	יָרְדְּפוּ	יַרְדִּיפוּ	יִתְרַדְּפוּ	יֻרַדְּפוּ	יְרַדֵּפוּ	יֵרָדְפוּ		יִרְכְּבוּ	(יִרְכָּבוּן)	יִרְדֹּפוּ	(יִרְדֹּפוּן)
accompli 1° sg.	הָרְדַּפְתִּי	הִרְדַּפְתִּי	הִתְרַדַּפְתִּי	רֻדַּפְתִּי	רִדַּפְתִּי	נִרְדַּפְתִּי	[רֻדַּפְתִּי]	רָכַבְתִּי		רָדַפְתִּי	
2° m.sg.	הָרְדַּפְתָּ	הִרְדַּפְתָּ	הִתְרַדַּפְתָּ	רֻדַּפְתָּ	רִדַּפְתָּ	נִרְדַּפְתָּ	etc.	רָכַבְתָּ		רָדַפְתָּ	
2° f.sg.	הָרְדַּפְתְּ	הִרְדַּפְתְּ	הִתְרַדַּפְתְּ	רֻדַּפְתְּ	רִדַּפְתְּ	נִרְדַּפְתְּ		רָכַבְתְּ		רָדַפְתְּ	
3° m.sg.	הָרְדַּף	הִרְדִּיף	הִתְרַדֵּף	רֻדַּף	רִדַּף [רִדַּף]	נִרְדַּף	comme	רָכַב	[רָכֵב]*	רָדַף	
3° f.sg.	הָרְדְּפָה	הִרְדִּיפָה	הִתְרַדְּפָה	רֻדְּפָה	רִדְּפָה	נִרְדְּפָה	au	רָכְבָה	(רָכְבָה)	רָדְפָה	
1° pl.	הָרְדַּפְנוּ	הִרְדַּפְנוּ	הִתְרַדַּפְנוּ	רֻדַּפְנוּ	רִדַּפְנוּ	נִרְדַּפְנוּ [2]	pu al	רָכַבְנוּ		רָדַפְנוּ	
2° f/m.pl.	הָרְדַּפְתֶּם /-תֶּן	הִרְדַּפְתֶּם /-תֶּן	הִתְרַדַּפְתֶּם /-תֶּן	רֻדַּפְתֶּם /-תֶּן	רִדַּפְתֶּם /-תֶּן	נִרְדַּפְתֶּם /-תֶּן		רְכַבְתֶּם /-תֶּן		רְדַפְתֶּם /-תֶּן	
3° pl.	הָרְדְּפוּ	הִרְדִּיפוּ	הִתְרַדְּפוּ	רֻדְּפוּ	רִדְּפוּ	נִרְדְּפוּ		רָכְבוּ	(רָכְבוּ)	רָדְפוּ	(רָדְפוּ)
participe m.sg.	מָרְדָּף	מַרְדִּיף	מִתְרַדֵּף	מֻרְדָּף	מְרַדֵּף	נִרְדָּף	adjectif passif רָדוּף	[רָכֵב]*	רָטֹב(ו)*	רֹ(ו)דֵף / רֹ(ו)כֵב	
f.sg.	מָרְדֶּפֶת	מַרְדֶּפֶת	מִתְרַדֶּפֶת	מֻרְדָּפֶת	מְרַדֶּפֶת	נִרְדָּפֶת				רֹ(ו)דֶפֶת / רֹ(ו)כֶבֶת	
	[מָרְדָּפָה]	[מַרְדִּיפָה]	[מִתְרַדְּפָה]	[מֻרְדָּפָה]	[מְרַדֵּפָה]	נִרְדָּפָה	רְדוּפָה	[רְכֵבָה]*	רְטֹבָה*	[רֹ(ו)דָפָה]	
m.pl.	מָרְדָּפִים	מַרְדִּיפִים	מִתְרַדְּפִים	מֻרְדָּפִים	מְרַדֵּפִים	נִרְדָּפִים	רְדוּפִים	[רְכֵבִים]*	רְטֹבִים*	רֹ(ו)דְפִים / רֹ(ו)כְבִים	
f.pl.	מָרְדָּפוֹת	מַרְדִּיפוֹת	מִתְרַדְּפוֹת	מֻרְדָּפוֹת	מְרַדֵּפוֹת	נִרְדָּפוֹת	רְדוּפוֹת	[רְכֵבוֹת]*	רְטֹבוֹת*	רֹ(ו)דְפוֹת / רֹ(ו)כְבוֹת	

Allongement de la voyelle devant le Resh — *Shalém*

F.Boulanger
13-08-21

1. Verbes concernés : 26 de type Ia = רבד (1x), רבף (3x), ? רגל (26x), רגם (16x), רגן (7x), רגש (1x), רדם (7x), רדף (144x), רזם (1x), ? רזן (6x), רטש (6x), רכל (17x), רכס (2x), רכש (5x), רמס (19x), רמש (17x), רפס (4x), רפק (1x), רפש (1x), רצד (1x), רצף (1x), רקד (9x), רקם (9x), רשם (1x), רתם (1x), רתק (2x) ; et 6 de type Ib = רבץ (30x), רגז (41x), רטב (1x), רכב (78x), רפד (3x), et ? רקב (2x). Pour les 18 ע"ג → voir 3.72.10 et 150 ; les 10 ל"ג → 3.72.01 ; les 2 ל"א → 3.72.03 ; les 11 ל"ה → 3.72.05 et 150 ; les 9 ע"ו / ע"י → 3.72.50 et 51 ; les 11 ע"ע → 3.72.60 et 61.

2. En réalité, la seule forme attestée à l'accompli nif al 1° pers. du pluriel est "pausale" (נִרְדָּפְנוּ en La 5_5)

***** Formes caractéristiques des verbes qualificatifs (verbales ? ou adjectifs ?).